

# Hausordnung

Gültig in allen Seezeit-Wohnanlagen an allen Standorten

Grundsätzlich gelten umfassend die Bestimmungen unserer Allg. Mietbedingungen. Diese sind Bestandteil des Mietvertrages zwischen Ihnen und Seezeit Studentenwerk Bodensee. Es wird dringend empfohlen, diese zu lesen. Nachfolgend sind – lediglich als Hilfestellung - die 10 wichtigsten Regeln für den Alltag aufgelistet. Dennoch haben alle Regelungen aus den Allgemeinen Mietbedingungen allzeit Gültigkeit.

1. **22:00 bis 7:00 Uhr: Nachtruhe!**
2. **Fluchtwege freihalten!**
3. **Sparsamer Umgang mit Strom, Wasser und Wärme!**
4. **Rauchen innerhalb der Gebäude verboten!**
5. **Lüften - ausreichend und richtig (vor allem im Winter)!**
6. **Mülltrennung beachten!**
7. **Wohnung und Zimmer sauber halten!**
8. **Keine privaten großen Haushaltsgeräte und Möbelstücke erlaubt!**
9. **Keine baulichen Veränderungen in den Mieträumen!**
10. **Keine Haustiere gestattet!**

# House rules

Our general renting conditions are part of your contract with Seezeit Studentenwerk Bodensee. All terms of general renting conditions have full validity. The House rules are the ten most important terms for everyday life.

1. **Peace by night: 10 p.m. to 7.00 a.m.**
2. **Keep evacuation routes free!**
3. **Use water, electric current and thermal heat sparingly!**
4. **No smoking inside the residence!**
5. **Ventilate your apartment und room daily!**
6. **Pay attention to waste separation!**
7. **Keep your apartment und room clean!**
8. **Large household appliance and furniture not allowed!**
9. **Modifications in the apartments and rooms not allowed!**
10. **No Domestic animals!**